386L0364

N:o L 221/48 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* 7.8.86

NEUVOSTON DIREKTIIVI,

annettu 24 päivänä heinäkuuta 1986,

todisteesta sen osoittamiseksi, että ajoneuvot ovat tiettyjen tieliikenteen ajoneuvojen painoista, mitoista ja eräistä muista teknisistä ominaisuuksista annetun direktiivin 85/3/ETY mukaisia

(86/364/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen tieliikenteen ajoneuvojen painoista, mitoista ja eräistä muista teknisistä ominaisuuksista 19 päivänä joulukuuta 1984 annetun neuvoston direktiivin 85/3/ETY [1] ja erityisesti sen 5 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

direktiivin 85/3/ETY 5 artiklassa edellytetään annettavaksi yksityiskohtaiset säännökset todisteesta sen osoittamiseksi, että ajoneuvot ovat kyseisen direktiivin säännösten mukaisia,

moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen lakisääteisiä kilpiä ja merkintöjä sekä niiden sijaintia ja kiinnitystapaa koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 18 päivänä joulukuuta 1975 annetussa neuvoston direktiivissä 76/114/ETY [2], sellaisena kuin se on muutettuna komission direktiivillä 78/507/ETY [3], säädetään jo tällaisesta vaatimustenmukaisuuden osoittamisesta valmistajan kilvellä, mutta tätä kilpeä täytyy täydentää ajoneuvon mitat ilmaisevalla kilvellä, jonka tulee myös olla direktiivin 76/114/ETY mukainen ja joka tulee kiinnittää siinä säädetyllä tavalla,

näiden kahden kilven muoto ja sisältö sekä mainittujen kahden direktiivin ja tämän direktiivin säännökset siitä, että jäsenvaltiot tunnustavat ne vastavuoroisesti, tarjoavat riittävät tiedot ja takeet toimivaltaisille viranomaisille sen valvomiseksi, että ajoneuvot valmistuksen ajankohtana ovat direktiivin 85/3/ETY säännösten mukaiset,

olisi myös säädettävä siitä, että vaatimustenmukaisuus voitaisiin osoittaa joko yhdellä ainoalla direktiivin 76/114/ETY mukaisella, siinä säädetyllä tavalla kiinnitetyllä kilvellä, jossa on kahden edellä tarkoitetun kilven tiedot, tai yhdellä asiakirjalla, jossa on samat otsikot ja tiedot kuin edellä tarkoitetuissa kilvissä ja jonka on antanut sen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen, jossa ajoneuvo on rekisteröity tai laskettu liikkeelle,

ajoneuvon rekisteröineen jäsenvaltion olisi toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että vaatimustenmukaisuustodistetta muutetaan, jos ajoneuvon ominaisuudet eivät enää vastaa vaatimustenmukaisuustodisteeseen merkittyjä ominaisuuksia, ja

olisi ehkä hyödyllistä, että edellä tarkoitetuissa kilvissä tai asiakirjassa ilmaistaisiin ne jäsenvaltion kansallisessa lainsäädännössä sallitut ajoneuvon suurimmat painot, jotka eroavat direktiivissä 85/3/ETY säädetyistä painoista, sekä ajoneuvon tekniset sallitut painot,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että direktiivin 85/3/ETY 2 artiklassa tarkoitetuissa, kyseisen direktiivin mukaisissa ajoneuvoissa on yksi a, b ja c alakohdassa tarkoitetuista todisteista:

a) kahden kilven yhdistelmä:

   – direktiivin 76/114/ETY mukainen, siinä säädetyllä tavalla kiinnitetty "valmistajan kilpi",

   – liitteen ja direktiivin 76/114/ETY mukainen, siinä säädetyllä tavalla kiinnitetty mittoja koskeva kilpi,

b) yksi direktiivin 76/114/ETY mukainen, siinä säädetyllä tavalla kiinnitetty kilpi, jossa on a alakohdassa tarkoitettujen kahden kilven tiedot,

c) sen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen antama asiakirja, jossa ajoneuvo on rekisteröity tai laskettu liikkeelle. Asiakirjassa on oltava samat otsikot ja tiedot kuin a alakohdassa tarkoitetuissa kilvissä.

[1] EYVL N:o L 2, 3.1.1985, s. 14
[2] EYVL N:o L 24, 30.1.1976, s. 1
[3] EYVL N:o L 155, 13.6.1978, s. 31

Asiakirja on säilytettävä helposti tarkastettavassa paikassa, ja se tulee suojata asianmukaisesti.

2. Jos ajoneuvon ominaisuudet eivät enää vastaa vaatimustenmukaisuustodisteeseen merkittyjä ominaisuuksia, jäsenvaltion, jossa ajoneuvo on rekisteröity, on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että vaatimustenmukaisuustodistetta muutetaan.

3. Jäsenvaltioiden on tunnustettava 1 kohdassa tarkoitetut kilvet ja asiakirjat direktiivin 85/3/ETY 5 artiklassa säädetyksi todisteeksi siitä, että ajoneuvo on vaatimusten mukainen.

4. Ajoneuvoon, jossa on vaatimustenmukaisuustodistus, voidaan kohdistaa:

- yhteisiä painojen vakioarvoja koskevia tarkastuksia;
- yhteisiä mittojen vakioarvoja koskevia tarkastuksia vain silloin, kun epäillään, että direktiiviä 85/3/ETY ei ole noudatettu.

2 artikla

1. Painoja koskevan vaatimustenmukaisuustodisteen keskimmäisessä sarakkeessa on tarvittaessa ilmoitettava kyseistä ajoneuvoa koskevat yhteisön painoja koskevat vakioarvot.

Direktiivin 85/3/ETY liitteessä I olevan 2.2.2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen ajoneuvojen osalta merkinnän "44 tonnia" on oltava suluissa ajoneuvoyhdistelmän suurimman sallitun painon alapuolella.

2. Jokainen jäsenvaltio voi päättää alueellaan rekisteröidyn tai liikkeelle lasketun ajoneuvon osalta, että kansallisessa lainsäädännössä sallitut suurimmat painot on merkittävä vaatimustenmukaisuustodisteen vasempaan sarakkeeseen ja teknisesti sallitut painot oikeaan sarakkeeseen.

3 artikla

Jäsenvaltioiden on toteutettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät toimenpiteet vuoden kuluessa sen tiedoksi antamisesta [1]. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 24 päivänä heinäkuuta 1986.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. CLARK

[1] Tämä direktiivi on annettu tiedoksi jäsenvaltioille 29 päivänä heinäkuuta 1986.

LIITE

Direktiivin 1 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu mittoja koskeva kilpi

I Mittoja koskevassa kilvessä, joka on kiinnitettävä mahdollisimman lähelle direktiivissä 76/114/ETY tarkoitettua kilpeä, täytyy olla seuraavat tiedot:

1. Valmistajan nimi ([1]);

2. Ajoneuvon valmistenumero ([1]);

3. Moottoriajoneuvon, perävaunun tai puoliperävaunun pituus (L);

4. Moottoriajoneuvon, perävaunun tai puoliperävaunun leveys (W);

5. Tiedot ajoneuvoyhdistelmän pituuden mittaamiseksi:

   – etäisyys a moottoriajoneuvon etuosasta kiinnityslaitteen keskelle (vetotappi tai -pöytä); monella kiinnityspisteellä varustetun vetopöydän osalta on ilmaistava pienin ja suurin mitta a_{min} ja a_{max},

   – etäisyys b perävaunun kiinnityskohdan keskikohdasta (vetosilmukka perävaunussa ja vetotappi puoliperävaunussa) perävaunun tai puoliperävaunun takaosaan; monella kiinnityspisteellä varustetun kiinnityslaitteen osalta on ilmaistava pienin ja suurin mitta b_{min} ja b_{max}.

Ajoneuvoyhdistelmän pituus on moottoriajoneuvon ja sen takaosaan samansuuntaisesti asetetun perävaunun tai puoliperävaunun pituus.

II Vaatimustenmukaisuustodisteen arvojen tulee vastata tarkoin ajoneuvon todellisia mittoja.

([1]) Tätä tietoa ei saa toistaa, jos ajoneuvossa on yksi ainoa sekä painot että mitat ilmaiseva kilpi.